



## **SK ■ Vreckový vysávač**

*Preklad pôvodného návodu*

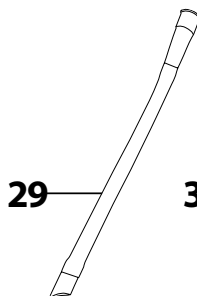
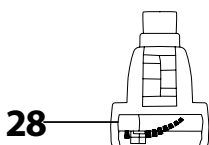
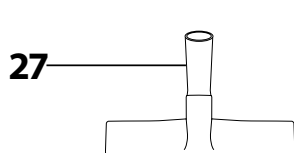
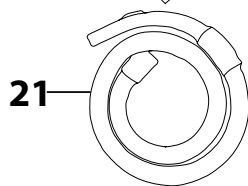
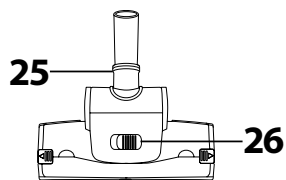
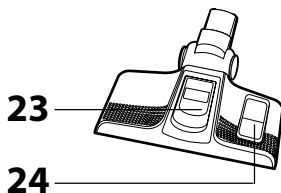
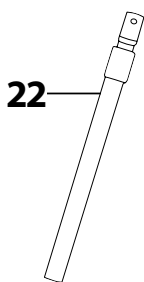
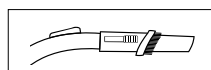
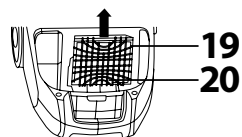
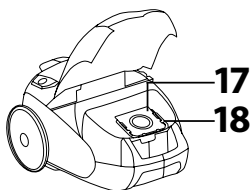
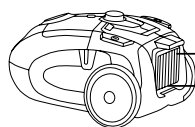
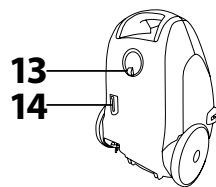
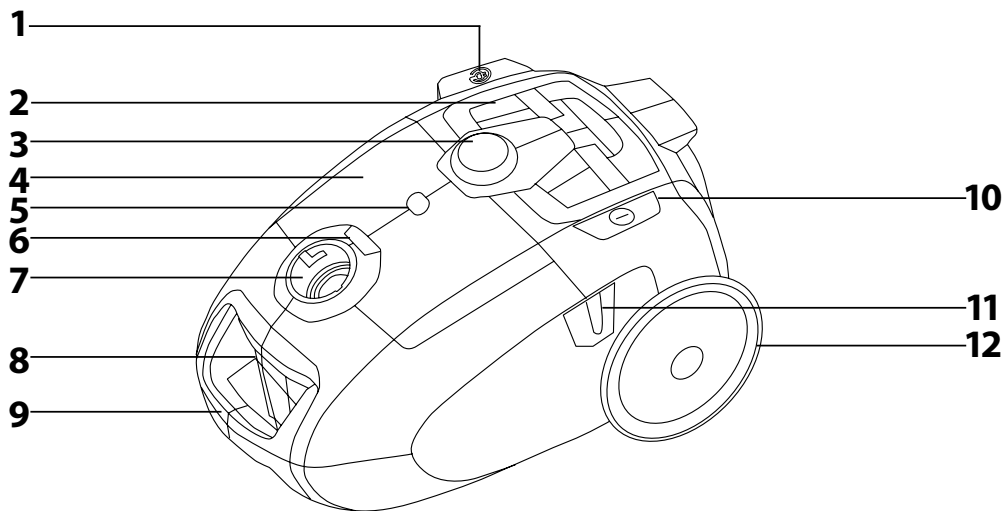
**ČÍTAJTE POZORNE A USCHOVAJTE ICH NA BUDÚCE POUŽITIE.**

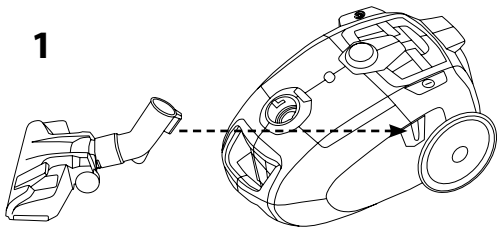
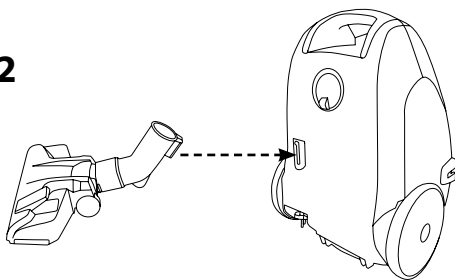
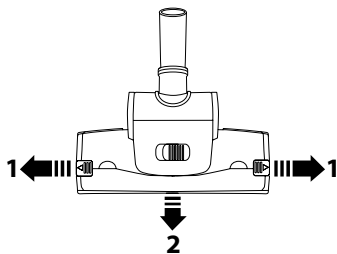
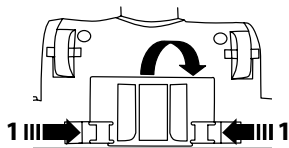
- Tento vysávač môžu používať deti vo veku 8 rokov a staršie a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí, pokiaľ sú pod dozorom alebo boli poučené o používaní tohto vysávača bezpečným spôsobom a rozumejú prípadným nebezpečenstvám. Deti sa s vysávačom nesmú hrať. Čistenie a údržbu vykonávanú používateľom nesmú vykonávať deti bez dozoru. Vysávač a jeho príslušenstvo udržiajte mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov.
- Tento vysávač je určený na použitie v domácnostiach, kanceláriách a podobných priestoroch. Nepoužívajte ho v priemyselnom prostredí.
- Vysávač nevystavujte priamemu slnečnému žiareniu a neumiestňujte ho do blízkosti otvoreného ohňa alebo prístrojov, ktoré sú zdrojom tepla.
- Pred pripojením sieťového kábla k zásuvke sa uistite, že sa zhoduje nominálne napätie uvedené na typovom štítku vysávača s elektrickým napätím zásuvky.
- Dbajte na to, aby sa sieťový kábel nedotýkal horúceho povrchu alebo ostrých predmetov.
- Vysávač neponárajte do vody alebo inej tekutiny ani ich neoplachujte pod tečúcou vodou.
- Pred zapnutím vysávača sa uistite, že je v ňom vložené prachové vrecúško a že vstupný mikrofilter a výstupný HEPA filter je inštalovaný na svojom mieste.
- Dbajte na to, aby pri prevádzke vysávača neboli blokované otvory na výstup vzduchu alebo nasávací otvor.
- Vysávač nepoužívajte na vysávanie:
  - tlejúcich cigariet, horiacich predmetov, zápaliek alebo žeravého popola;
  - vody a iných tekutín;
  - horľavých alebo prchavých látok;
  - ostrých predmetov, ako sú napr. črepy, ihly, špendlíky a pod.;
  - múky, omietky, cementu a iných stavebných materiálov;
  - väčších kusov papiera alebo plastových vrecúšok, ktoré môžu ľahko zablokovať nasávací otvor.
- Pri vysávaní niektorých typov podlahových krytín môže dôjsť k vzniku elektrostatického náboja, ktorý nepredstavuje pre používateľa žiadne nebezpečenstvo.
- Nasávaciu hubicu alebo trubicu neprikladajte k žiadnym častiam na tvári.
- Vysávač vždy vypnite a odpojte od sieťovej zásuvky, pokiaľ ho nechávate bez

dozoru, po ukončení používania a pred čistením.

- Sieťový kábel odpájajte od zásuvky ťahom za zástrčku, nie za sieťový kábel. Inak by mohlo dôjsť k poškodeniu sieťového kábla alebo zásuvky. Pri navíjaní pridržajte sieťový kábel rukou.
- Ak je sieťový kábel poškodený, musí ho nahradiť autorizované servisné stredisko, aby sa zabránilo vzniku nebezpečnej situácie. Vysávač s poškodeným sieťovým káblom je zakázané používať.
- Nepoužívajte vysávač, ak nefunguje správne, ak bol poškodený alebo ponorený do vody. Vysávač neopravujte sami ani ho žiadnym spôsobom neupravujte. Všetky opravy zverte autorizovanému servisnému stredisku. Zásahom do spotrebiča sa vystavujete riziku straty zákonného práva z chybného plnenia, prípadne záruky za akosť.

**A**



**B****1****2****C****1****2**

- Pred použitím tohto spotrebiča sa, prosím, oboznámte s návodom na jeho obsluhu, a to aj v prípade, že ste už oboznámení s používaním spotrebičov podobného typu. Spotrebič používajte iba tak, ako je popísané v tomto návode na použitie. Návodu uschovajte pre prípad ďalšej potreby.
- Minimálne počas trvania zákonnej práva z chybného plnenia, prípadne záruky za akost odporúčame uschovať originálny prepravný kartón, baliaci materiál, pokladnicový doklad a potvrdenie o rozsahu zodpovednosti predávajúceho alebo záručný list. V prípade prepravy odporúčame zabaliť spotrebič opäť do originálnej skatule od výrobcu.

## POPIS VYSÁVAČA A JEHO PRÍSLUŠENSTVA

- A1** Tlačidlo na automatické navinutie prívodného kábla
  - A2** Antikorová mriežka
  - A3** Elektronická regulácia nasávacieho výkonu
  - A4** Veko úložného priestoru na prachovú kefku a štrbinovú hubicu
  - A5** Indikátor naplnenia prachového vrecúška
  - A6** Aretačia veka úložného priestoru
  - A7** Otvor na pripojenie flexibilnej hadice
  - A8** Aretácia horného krytu
  - A9** Integrované držadlo
  - A10** Tlačidlo na zapnutie a vypnutie vysávača
  - A11** Drážka na horizontálnu parkovaciu polohu
  - A12** Pogumované zadné pohybové koliesko
  - A13** Predné otočné pohybové koliesko
  - A14** Drážka na vertikálnu parkovaciu polohu
  - A15** Odmietateľná mriežka výstupného vrecúška
- HEPA filtra
- A16** Umývateľný výstupný HEPA filter je uložený pod mriežkou.
  - A17** Prachové vrecúško\*
  - A18** Drážka prachového vrecúška
  - A19** Mriežka vstupného mikrofiltra
  - A20** Umývateľný vstupný mikrofilter je uložený v mriežke
  - A21** Flexibilná hadica s integrovanou kefo
  - A22** Kovová teleskopická trubica XXL
  - A23** Podlahová hubica s výsuvnou kefo a prepínačom Deep cleaning a Easy cleaning
  - A24** Klapka na vysunutie a zasunutie kefy
  - A25** Turbo kefa
  - A26** Regulácia nasávania
  - A27** Hubica na tvrdé podlahy
  - A28** Mini turbo kefa
  - A29** Dlhá ohýbná štrbinová hubica
  - A30** Prachová kefa
  - A31** Štrbinová hubica

## A15 Odmietateľná mriežka výstupného vrecúška

**Poznámka:**  
Súčasťou príslušenstva je 1 ks syntetického prachového vrecúška na jednorazové použitie. Syntetické prachové vrecúško vydrží dlhšie, sú odolnejšie a zaisťujú lepšiu filtráciu ako klasické papierové vrecúška.

**Poznámka:**  
Prachová kefa **A30** a štrbinová hubica **A31** sú uložené v úložnom priestore pod vekom **A4**.

## ÚČEL POUŽITIA PRÍSLUŠENSTVA

- Univerzálna podlahová hubica s výsuvnou kefo **A23** je určená na všetky typy podláh. Pri vysávaní hladkých tvrdých podláh kefu vysuňte a pri vysávaní kobercov ho zasunite. Na vysunutie a zasunutie kefy použite klapku **A24** na podlahovej hubici **A23**. Podlahová hubica **A23** je ďalej vybavená prepínačom na vysunutie pojazdovalého valčeka. Prepínač sa nachádza v strede podlahovej hubice **A23** a má dve polohy - deep cleaning a easy cleaning. Poloha deep cleaning (pojazdový valček je zasunutý) je ideálna pre dôkladné a hĺbkové vysávanie kobercov. Poloha easy cleaning (pojazdový valček je vysunutý) zjednodušuje pohyb po vysávanej ploche. Doporučujeme podlahovú hubicu **A23** mierne nadvihnúť, pokiaľ chcete prepnúť do polohy easy cleaning.
- Turbo kefa **A25** je vhodná na vysávanie hladkých tvrdých plôch a kobercov s nízkym vlasom. Vďaka rotačnej kefe veľmi rýchlo a efektívne odstráni z koberca zašľapané nečistoty, nite, zvieracie chlpy, vlasy a pod. Posuvným regulátorom **A26** môžete nastaviť intenzitu nasávania.
- Hubica na tvrdé podlahy **A27** zaisťuje dokonalé a pritom šetrné vysávanie hladkých tvrdých plôch, a to vďaka kefe zo 100 % prírodných štetín. Môžete s ňou vysávať podlahy citlivé na poškriabanie, ako sú drevené a plávajúce podlahy, mramorové podlahy, dlažbu, linoleum a pod.
- Mini turbo kefa **A28** je najlepším pomocníkom pri odstraňovaní zvieracích chlpov, vlasov a pod. a zároveň je vhodný na vysávanie ťažko dostupných miest. Môžete ju použiť nielen doma, ale aj v aute. Rýchlo a efektívne odstraňuje vlasy, zvieracie chlpy a iné nečistoty zo sedadiel v aute, čalúnenia, vankúšov a iných textilných povrchov.
- Dlhá ohýbná štrbinová hubica **A29** slúži na vysávanie veľmi ťažko dostupných miest kdekoľvek vo vašom aute.
- Štrbinovú hubicu **A31** je možné použiť na vysávanie ťažko prístupných miest a prachová kefa **A30** slúži na vysávanie rôznych typov nábytku.

## PRÍPRAVA NA POUŽITIE

- Uistite sa, že vo vysávači je riadne inštalované prachové vrecúško **A17**, vstupný mikrofilter **A20** a výstupný HEPA filter **A16**.
- Do otvoru **A7** zasunite koncovku flexibilnej hadice **A21** a pootočte s ňou v smere hodinových ručičiek, aby došlo k jej upevneniu.

### Poznámka:

Pri demontáži pootočte koncovkou hadice **A21** proti smeru hodinových ručičiek a ťahom ju vyberte z otvoru **A7**.

- Na rukoväť flexibilnej hadice **A21** nasadte teleskopickú trubicu **A22**. Posunutím prstenca, ktorý je umiestnený na teleskopickí trubici **A22**, smerom k rukoväti flexibilnej hadice **A21** odistite aretáciu výsuvu teleskopickí trubice **A22**. Po odistení aretácie nastavte dĺžku trubice **A22** vysunutím alebo zasunutím jej výsuvnej časti. Po uvoľnení prstenca dôjde k aretácii nastavenej dĺžky.
- Zvoľte typ príslušenstva, ktorý chcete použiť, a pripnite ho k voľnému koncu teleskopickí trubice **A22**. Niektoré typy príslušenstva, ako napr. **A28**, **A29**, **A30** alebo **A31**, sa pripievňujú priamo k rukoväti flexibilnej hadice **A21**.

## POUŽITIE VYSÁVAČA

• Ťahom za zástrčku odviňte potrebnú dĺžku prívodného kábla a pripojte ho k sieťovej zásuvke.



### Upozornenie:

Žltá značka na prívodnom kábli znamená blížiaci sa koniec jeho dĺžky a červená značka úplný koniec jeho dĺžky. Nesnažte sa vyťahovať prívodný kábel za túto značku.

- Pre uvedenie vysávača do chodu stlačte tlačidlo **A10**. Nasávaci výkon je možné regulovať elektronickým regulátorom **A3** alebo mechanickou klápkou na rukoväti flexibilnej hadice **A21**.
- Po ukončení používania vypnite vysávač stlačením tlačidla **A10** a prívodný kábel odpojte od zásuvky. Pre navinutie prívodného kábla späť do vysávača stlačte a podržte tlačidlo **A10**, kým sa nenavinie celá jeho dĺžka. Počas navijania zľahka pridriavajte kábel jednou rukou.



### Poznámka:

Pokiaľ nedôjde k úplnému navinutiu kábla, uvoľnite tlačidlo **A1**, kábel povyťahujte zhruba o 50 cm von z vysávača a pokúste sa ho znovu navinúť.

## PARKOVACIA POLOHA VYSÁVAČA

- Keď vysávač práve nepoužívate, môžete ho uviesť do parkovacej polohy. Pre horizontálnu parkovaciu polohu zasunite záručku na hubici **A23** alebo **A27** alebo turbo kefu **A25** do drážky **A11**, pozrite obr. B1.
- Pre vertikálnu parkovaciu polohu najskôr nastavte čo najkratšiu dĺžku teleskopickí trubice **A22**. Potom vedzte vysávač do zvislej polohy a zasunúť ho na hubici **A23** alebo **A27** alebo turbo kefu **A25** zasunúť do drážky **A14**, pozrite obr. B2.

## ÚDRŽBA A ČISTENIE

- Pred čistením sa vždy uistite, či je vysávač vypnutý a odpojený od sieťovej zásuvky.

### Výmena prachového vrecúška

- Červený sfarbený indikátor **A5** signalizuje potrebu výmeny prachového vrecúška **A17**.
- Odistite aretáciu **A8** a odklopte horný kryt vysávača. Použite prachové vrecúško **A17** vyberte z drážka **A18** a vložte miesto neho nové vrecúško, ktoré je určené pre tento typ vysávača. Po výmene vrecúška **A17** uzavrite horný kryt vysávača. Pokiaľ nie je vrecúško správne vložené v drážku **A18**, horný kryt vysávača nebude možné uzavrieť.
- Ak vrecúško nevymentíte včas, dôjde k zníženiu nasávacieho výkonu vysávača.

### Čistenie a výmena vstupného mikrofiltra a výstupného HEPA filtra

- Odistite aretáciu **A8** a odklopte horný kryt vysávača. Z vysávača vysuňte mriežku **A19** a vyberte z nej mikrofilter **A20**. Potom ho opláchnite pod tečúcou vlažnou vodou a nechajte voľne uschnúť. Potom ho nainštalujte naspäť a uzavrite kryt. V prípade, že mikrofilter **A20** javí známky opotrebovania alebo je silne znečistený, vymeňte ho za nový.
- Odistite a snímte mikrofilter **A15**. Z vysávača vyberte HEPA filter **A16**. V prípade slabšieho znečistenia ho vyklepte. To odporúčame previesť mimo obytný priestor. V prípade väčšieho znečistenia ho umyte pod slabým prúdom tečúcej vlažnej vody tak, aby voda vymyla všetky nečistoty zo záhybov. HEPA filter **A16** nechajte voľne uschnúť a potom ho inštalujte späť na svoje miesto a zaisťte mriežkou **A15**. Zhruba po 6 mesiacoch používania sa odporúča HEPA filter vymeniť za nový.
- Znečistenie filtrov vedie k zníženiu ich účinnosti a preto nezanebdávajte ich čistenie.



### Upozornenie:

Skôr ako vložíte filtre späť do vysávača, uistite sa, že sú úplne suché.

### Čistenie flexibilnej hadice, teleskopickí trubice, podlahovej hubice, hubice na tvrdé podlahy, mini turbo kefy, ohybné štrbinovej hubice, malej štrbinovej hubice a prachovej kefy

• Pokiaľ je príslušenstvo znečistené, demontujte ho z vysávača a odstráňte všetky nečistoty (prach, vlasy, zvieracie chlpy a pod.).

### Čistenie turbo kefy

- Odistite západky po stranách turbo kefy **A25**, pozrite obrázok C1. Snímte predný kryt a z rotačnej kefy a vnútorného priestoru odstráňte všetky nečistoty, vlasy, zvieracie chlpy a pod. Po vyčistení vráťte predný kryt späť a zaisťte ho aretačnými západkami.
- Stlačením odistíte západky krytu, ktorý je umiestnený na spodku turbo kefy **A25**, pozrite obrázok C2. Kryt snímte a odstráňte nečistoty z vnútorného priestoru turbo kefy **A25**. Kryt vráťte späť na svoje miesto. Hneď ako dosadne na svoje miesto, ozve sa počutelné klapnutie.



### Čistenie vonkajšieho povrchu vysávača

- Vonkajší povrch vysávača čistíte suchou alebo mierne vlhkou handričkou. Potom ho vytríte riadne dosucha.
- Na čistenie vysávača nepoužívajte drôtenky, čistiace prostriedky s abrazívnym účinkom, riedidlá atď.
- Vysávač neponárajte do vody alebo inej tekutiny ani ich neoplachujte pod tečúcou vodou.

### TECHNICKÉ ÚDAJE

Menovitý rozsah napätia .....	220 – 240 V
Menovitý kmitočet .....	50/60 Hz
Menovitý príkon .....	700 W
Trieda ochrany (pred úrazom elektrickým prúdom) .....	II
Hlučnosť .....	70 dB(A)
Kapacita prachového vrecúška .....	3 l
Trieda účinnosti HEPA filtra .....	H13
Dĺžka sietového kábla .....	8 m
Akčný rádius .....	11 m

Deklarovaná hodnota emisie hluku je 70 dB(A), čo predstavuje hladinu A akustického výkonu vzhľadom na referenčný akustický výkon 1 pW.

### Vysvetlenie technických pojmov

Stupeň ochrany pred úrazom elektrickým prúdom:  
Trieda II – Ochrana pred úrazom elektrickým prúdom je zaistená dvojitou alebo zosilnenou izoláciou.

Zmeny textu a technických špecifikácií vyhradené.

### POKYNY A INFORMÁCIE O ZAOBCHÁDZANÍ S POUŽITÝM OBALOM

Použitý obalový materiál odložte na miesto určené obcou na ukladanie odpadu.

### LIKVIDÁCIA POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZARIADENÍ



Tento symbol na produktoch alebo v sprievodných dokumentoch znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky sa nesmú pridať do bežného komunálneho odpadu. Pre správnu likvidáciu, obnovu a recykláciu odovzdajte tieto výrobky na určené zberné miesta. Alternatívne v niektorých krajinách Európskej únie alebo iných európskych krajinách môžete vrátiť svoje výrobky miestnemu predajcovi pri kúpe ekvivalentného nového produktu.

■ Správnu likvidáciu tohto produktu pomôžete zachovať cenné prírodné zdroje a pomáhať prevencii potenciálnych negatívnych vplyvov na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by mohli byť dôsledky nesprávnej likvidácie odpadov. Ďalšie podrobnosti si vyžiadajte od miestneho úradu alebo najbližšieho zberného miesta.

Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu sa môžu v súlade s národnými predpismi udeliť pokuty.

#### Pre podnikové subjekty v krajinách Európskej únie

Ak chcete likvidovať elektrické a elektronické zariadenia, vyžiadajte si potrebné informácie od svojho predajcu alebo dodávateľa.

#### Likvidácia v ostatných krajinách mimo Európskej únie

Tento symbol je platný v Európskej únii. Ak chcete tento výrobok zlikvidovať, vyžiadajte si potrebné informácie o správnom spôsobe likvidácie od miestnych úradov alebo od svojho predajcu.



Tento výrobok spĺňa všetky základné požiadavky smerníc EÚ, ktoré sa naň vzťahujú.